



CANADIAN SEED INSTITUTE
INSTITUT CANADIEN DES SEMENCES



Examen du secteur des semences Phase II - 2004-2006

« La Phase II de l'Examen du secteur des semences est lancée »

Résumé à l'intention des parlementaires

Le ministre de l'Agriculture, M. Andy Mitchell, a annoncé en décembre 2004 une contribution sur deux ans d'un million de dollars à l'appui de la Phase II de l'Examen du secteur des semences (ESS). Le projet est dirigé par l'Alliance du secteur des semences, qui regroupe l'*Association canadienne des producteurs de semences*, l'*Association canadienne du commerce des semences*, l'*Institut canadien des semences* et *Les Producteurs de grains du Canada* et dont les membres cultivent plus de 80 % de la superficie de culture des semences industrielles au Canada.

Il est proposé quatre domaines d'action pour la Phase II :

1. **Souplesse et à-propos de la réglementation**
Accroître la souplesse et la capacité de réagir des modifications de la réglementation dans le contexte de l'action fédérale pour la « réglementation intelligente ».
2. **Favoriser l'innovation et la recherche**
Assurer aux producteurs de semences industrielles du Canada l'accès aux semences nouvelles et novatrices.
3. **Rentabilité**
Créer et acquérir une valeur marchande et obtenir un véritable équilibre entre le droit de l'agriculteur de conserver des semences et le droit du sélectionneur à un rendement sur son investissement.
4. **Acceptation par les consommateurs/Confiance des consommateurs dans la qualité et la sécurité des aliments**
Favoriser l'acceptation par les consommateurs et la confiance dans les semences canadiennes et dans les aliments et les autres produits qui en découlent.

Le Plan d'action de la Phase II de l'Examen du secteur des semences a été lancé à la mi-janvier 2005 et l'on s'affaire à créer un cadre complet de communication et de consultation avec les intervenants.



Pour de plus amples renseignements, veuillez vous rendre à l'adresse www.seedsectorreview.com ou communiquez avec Monty Doyle, gestionnaire de l'Examen du secteur des semences, à l'adresse monty_doyle@seedsectorreview.com ou encore avec l'un ou l'autre des administrateurs suivants.

Dale Adolphe
Directeur général
Association canadienne
des producteurs de semences
(613) 233-9954
adolphed@seedgrowers.ca

Les Producteurs de grain du Canada
(613) 236-0497

D^r Bill Leask
Vice-président principal
Association canadienne
du commerce des semences
(613) 236-6451
bleask@cdnseed.org

Jim McCullagh
Directeur exécutif
Institut canadien des semences
(613) 829-9527

jimcullagh@csi.ics.com

Secrétariat de l'Examen du secteur des semences 300-205, rue Catherine Ottawa (Ontario) K2P 1C3
Téléphone (613) 230-2117 Télécopie (613) 567-1504

Examen du secteur des semences

Projet financé par le PASCAA

This is the translation for the text at the right of the footnote.